



忘機塵鹿可同遊 紅塵一任漫

外使從音叩其柴扉有一小童子啟門

與鄰叟覲泉於石梁少頃便回鑿不

姓名大漢答曰某蹇氏丙名字白

「明」 西大午辰走人

朱鼎臣 朱开泰 等编著

讓公子繫先入蹇內講說甚有大  
首伺候其父少頃童子報曰翁歸蹇

# 观音达磨罗汉全传



注音释义绣像人物表

方罷蹇丙使

中安得

好賢善於牧蠶之中委以爲政矣自量才  
也公子繫  
求先生亦  
山野農夫從  
苗望雨煩一倚人相勸一勞  
敗亡若奉君肯虛心任賢

·中国古典小说名著百部·

# 观音达磨罗汉金传

「明」西大午辰走人 朱鼎臣 朱开泰 等编著



华夏出版社  
一九九五年·北京

(京)新登字 045 号

图书在版编目(CIP)数据

观音·达磨·罗汉全传/(明)西大午辰走人等著·

北京:华夏出版社,1995.12

ISBN7-5080-0821-9

I. 观… II. 西… III. 古典小说—中国—明代

N. I242.49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 17767 号

华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里 4 号)

新华书店经 销

世界知识印刷厂印 刷

787×1092 毫米 32 开本 11.5 印张 320 千字

1995 年 12 月北京第 1 版 1995 年 12 月北京第 1 次印刷

印数 1—21000 册

ISBN7-5080-0821-9/1·491

定价:21.50 元

## 内容提要

• 本书由五部以民间俗信中人物的故事为题材的小说《南海观音菩萨出身修行传》、《达磨出身传灯传》、《二十四尊得道罗汉传》、《飞剑记》、《铁树记》组成。

《南海观音菩萨出身修行传》，又名《观音传》。分两大部分，前半部分叙观音坚心修道，矢志不渝；后半部分写观音与善才、龙女收伏青狮白象的故事。唐以前的观音大都是有胡子的大男人。明清以后，观音在中国人的心目中逐渐成了一位“娘娘”，其中奥妙，与这部小说的流行大有关系。

《达磨出身传灯传》根据有关达磨的故事编纂而成，记述达磨一生的经历及其言行。达磨先是在本国演教，后又往震旦传灯。梁武帝舍身事佛，天下效尤。达磨在中土普施法雨，最后因遭人忌恨，六次遭毒，端坐而逝。

《二十四尊得道罗汉传》则写了长眉罗汉、伏魔罗汉等二十三个罗汉的故事。

以上三部作品，对于认识观音菩萨、达磨、罗汉这些在中国深有影响的佛教人物，十分难得。同时，从小说史的角度，还可以看到佛教如何利用小说进行宗教宣传，以及宗教思想的发展变化过程。其中个别涉及封建迷信的内容，希望读者注意鉴别。

《飞剑记》全称《锁唐代吕纯阳得道飞剑记》，小说根据各种民间传说演绎而成，塑造了吕祖吕洞宾道法高妙的仙人形象。

《铁树记》，全称《新镌晋代许纯阳得道擒蛟铁树记》。小说主要记述道教全真教始祖许仙许真君斩妖除怪的故事。除渲染道家仙法外，对汉末魏晋时期动荡的社会生活也有一定反映。

## 出版前言

中国古典小说汗牛充栋，蔚为大观，其中许多作品世代流传，受到广大人民群众的喜爱。为弘扬华夏文化，我社从卷帙浩繁的古典文学宝库中精选有代表性的作品 100 部，编成《中国古典小说名著百部》丛书奉献给读者。这套丛书具有以下四个特点：

第一，选题宽。除了《三国演义》、《水浒全传》、《西游记》、《红楼梦》这“四大名著”外，还选收了诸如《封神演义》、《东周列国志》、《说唐》、《说岳全传》、《隋唐演义》等艺术成就和社会影响较为突出的古典长篇小说，有的作品甚至从未点校整理刊印过，因而这套丛书将更加全面系统地展示中国古典小说的风貌。堪作普通中国人承袭优秀传统文化的通俗百科全书。

第二，读者面宽。这套丛书中的作品有些已有多种版本流传，然而许多版本都没有注释，有些版本虽有注释但偏于学术性。我社立足于中国古典文学知识的普及，组织力量对作品中的疑难字词、语句以及方言、典故一一作了注音和释义，有助于文化程度较低的读者扫除阅读障碍，也有助于一般读者阅读参考，适应多种文化水平的读者阅读。

第三，附人物表。这些作品内容复杂，人物众多，许多读者阅读时常常苦于理不清这些人物的背景和关系。我社特要求注释者梳理列出书中的主要人物表，使读者了解这些主要人物的来龙去脉，有助于理解和记忆。

第四，配插图。每种作品均配有若干幅精美的插图。这些插图大多选取自馆藏善本中的绣像，或由当代画家重新创作，使读者能直观地感受到作品的内容情节，如见其人，如闻其声，增强审美情趣。

希望《中国古典小说名著百部》能得到广大读者的喜爱，也希望专家和读者提出意见和建议，以使这套丛书日臻完善。

1995 年 12 月

## 篇目目录

南海观音菩萨出身修行传 .....	(1)
达磨出身传灯传 .....	(55)
二十四尊得道罗汉传 .....	(117)
飞剑记 .....	(201)
铁树记 .....	(277)

## 鷦 鸷 天

国主妙庄王，幼女妙善娘。  
父欲招女婿，修行不嫁郎。  
发去园中禁，容貌越非常。  
白雀寺中使，天神相助忙。  
遣兵去烧殿，精诚感上苍。  
逍遙樓上劝，苦苦不相降。  
押赴凌场綴，虎背密山藏。  
灵魂归地府，十殿放毫光。  
冤囚蒙解脱，香山得返阳。  
九載修行滿，功成道德強。  
父疾舍乎眼，医疾得如常。  
文武入山謝，方知骨肉傷。  
一家登佛國，快乐在西方。

## 第一回 庄王往西岳求嗣

话说金天大昊氏十一年，有西域王灵人，姓婆名伽，表字罗玉。自一十七岁起兵，二十岁登位，国名兴林，年号妙庄，掌管三十六载。东至佛齐国，西至天竺国，南至天真国，北至暹罗国，地方三千里。文有赵震，武有褚杰，君明臣良，刑清政理，万民乐业，四海无虞。当时大赦天下。于是，立宝德皇后伯牙氏为正宫。

谁想王与皇后年俱四十并无子息，三宫六院俱亦乏嗣。庄王对皇后曰：“寡人百战千征，千辛万苦才取得一个金瓯天下，指望子孙承守，传位无穷。今日妃嫔虽多，并无太子，朕心十分烦恼。不知子童<sup>①</sup>有何高见？”伯牙皇后奏曰：“和

① 子童——亦称“粹童”。古时皇帝称呼皇后的专用词。

## 南海观音菩萨出身修行传 第一回

气致祥，乖气致戾。想是当年我王东征西讨，杀人太多，恐乖天和，所以致我夫妇四十已过，尚无一子传后。妾近闻得西岳华山圣帝十分灵感，凡有祈祷皆获果报。我王何不发一道旨意，差礼部掌礼官悉怛喃、支都二人前去那殿上，命僧道广建罗天大醮<sup>①</sup>七日七夜，忏过生前罪愆，求嗣继后。倘或至诚格天<sup>②</sup>，求得一子，江山有靠，岂不甚美。”庄王闻奏，心中大喜，即时设朝。乃宣文丞相赵震上殿，吩咐曰：“寡人无子，要往西岳求嗣。卿可命掌礼官备办齐整，二月十九日，朕与皇后亲往行香。不得有误。”赵震领旨，即差司祭司大使悉怛喃，纪善局承务郎支都二人前往西岳庙。点起僧道五十人，自二月十三日建醮起，十九日完满，皇帝亲来行香。

二人领旨，乃急办下成都锦十疋、朱佳香五十斤、高丽纸五箱，令支猪四只、太和鸡八对、曲江鱼十尾，衣锦龙荔、洞庭金桔、密云小枣，水陆珍馐，百般果品无不具备。二人带领百数校尉搬运祭礼，竟奔西岳投下。

悉怛喃将圣旨开了，宣读已毕。只见岳庙住持道士，姓安，道号志空，率众徒弟接旨。已了，即吩咐首班弟子一庐打扫岳庙中殿，选集山前山后僧道数满五十，登时勤起法器，诵符请圣，建起无量清醮。真个是：

金钟法鼓闹喧天，揭帝哆哪件件全。

僧道两边齐拜咒，庄王果是结良缘。

却说庄王一连设醮七月七夜不歇，及到十九日清晨，庄王夫妇换了洁净祭服，大将军褚杰保驾，点起羽林亲军二百名，前后护持来到岳庙下辇。掌坛道士志空俯伏接入，皇帝夫妇升殿将祭物摆开，悉怛喃读祝文，支都行酒，将庄王心事一一祷罢。志空复引入诚斋阁坐下更衣，众僧道俱各叩头已毕。庄王吩咐曰：“今日为朕之事，多亏了你众人忙了七日七夜，朕若后日得子承继，决不轻慢你众人。”吩咐已罢，乃将祭奠之牲分赏给僧道去了。庄王同皇后及文武大臣一同治装回朝，将朝内大小官员俱各平升一级，命光禄司设宴，于是夫妇退入后宫去讫。

虔诚秉璧拜西华，夫妇惟求子克家。

当日杀戒唯忏悔，特教三女布毗伽。

① 罗天大醮(jiào，音叫)——“醮”指僧道为祈福驱灾而设的道场。醮的名目繁多，罗天大醮是天子直接向上天祈祷的大道场。

② 格天——感动上帝。

## 第二回 岳神奏上帝

却说岳神感受庄王斋醮，知庄王是嗜杀之君，不该有子，该注他绝后。只是他今日有这一点处心，亦当寻个善报与他。乃呼千里眼、顺风耳二人，问曰：“今日有庄王要求子嗣，如今哪处有修善的人可着他去降世报生，以救天下万民苦难。一则不绝他之后，二则使善人得以救世。你可速查报来。”二人即挪开慧眼，提起真觉，遍听遍观天下一遍，乃即奏曰：“今有鹫岭孤竹国祇树园施勤长者，祖宗三代修行，吃斋好善，仗义疏财，济人利物，德施不倦。令长者有三子，长曰施文，次曰施晋，三曰施善，俱皆持斋把素修善。只因前日有西霞山强人王喆带有同伙三十人，被车触国天兵杀得无处投奔。饥了数日，竟来施文家乞食。他兄弟三人知他是强盗，要饿死他与民除害，故分文斋粮不与。王喆无可奈何，乃复与众商议曰：‘做也是死，不做也是死，如今这等饥饿怎生过得。’乃提起杀人心，展开放火手，仍转车触国，将一大户戴德儒家打破。杀死男妇一百余口，房屋火焚，财物掳掠，□空怨气冲入上天。司善土地奏过玉皇，玉皇大怒，说：‘他三世救人，强人须不当救，但逼得他杀绝戴家，却不明明是他假手！今速将他兄弟三人拿入神霄洞天监禁，永不许他再见天日。’此系施家之事，今上圣要答庄王之醮，何不奏上天曹，赦此三人罪过，着他投生以救凡世，岂不美哉！”

岳神闻奏，说：“既有此人，我便修表去奏。”召唤清风童子排备法服，直入昊天金阙紫微大帝阶下，俯伏奏曰：“臣掌西岳，职纠人间善恶。今有兴林婆伽王四十无子，夫妇发心在本山建清醮七昼夜，祈求子息。臣查得祇树园施文兄弟三人素行为善，而施善修行尤笃<sup>①</sup>，非二兄可及。三人只因不救王喆之暴，得罪天廷，已蒙监禁终身。臣今冒死上奏，乞陛下赦他三人前愆<sup>②</sup>，转男身为女身，次第投入伯牙氏腹内，限三年长短出世。复令施善不变夙心<sup>③</sup>，生即斋戒，后成正果，以善度尘世。一则使婆伽王无子有女，恶仅及身而止；一则使施善历代之善得大度于世。臣无任下情，统祈垂听之至三。”帝当时闻奏大悦。即吩咐

① 笃(dǔ，音堵)——忠实，全心全意。

② 愆(qiān，音牵)——罪过，过失。

③ 夙(sù，音速)心——素有的修行信念。

北斗、降生神急领其事，将三人一时俱皆释放，把三个真魂付与北斗，带去婆伽王宫中，着本宫土地投讫。正是：

湛湛青天不可欺，未曾举意我先知。

善恶到头终有报，只争来早与来迟。

### 第三回 妙善公主降生

却说光阴迅速，日月如梭。庄王自移设醮求嗣以后，不觉瞬息三年。指望生一男子接绍宗支，谁知宫中彩女每夜闻得异香满室，霞光遍宫。初生一个乃是公主，取名妙清，庄王心中甚是不悦。及至二年复生一胎，又是公主，庄王吩咐宫人，将去淹死。众臣知得，连忙保劝，庄王不得已，权叫奶婆洗<sup>①</sup>起，取名妙音。及至三年，皇后复有吉叶<sup>②</sup>，庄王指望必生太子，谁知却是施善托世。宫人报说又是一个公主，庄王当时闷闷不乐。乃对丞相赵震曰：“寡人如今五十已过，止生三女，江山一旦休矣。只是可惜我一生汗马之劳付之流水，教我如何死得瞑目。”赵震乃劝曰：“儿女乃天排定，非人力所能为，我王善保龙体，且待三公子主长成，选择三个驸马，待我王万岁之后<sup>③</sup>，拣择谁可托得江山者，便把后事尽付与他就是。帝王有子亦不过使他承先继后，无子而让于女婿，使吾王世世代代得享祭祀，亦如有子一般，何必忧虑。臣记昔日尧舜皆让于贤<sup>④</sup>，岂不是如此！”庄王闻赵震之劝，其心始宽，乃命宫人养起，取名妙善。妙善生后，行止动静绝与两个姐姐不同。口即斋素，心即好善，尤善修行。

一日，姊妹三人入长春花园闲玩。妙清笑曰：“我姊妹今日上籍父王庇荫，下得母亲教育，清闲无事，得在此游戏，但不知常常得如是也不？”妙音答曰：

① 洗——旧时风俗：婴儿出生后三日或满月时替婴儿洗身。一般寓意在阳世活得长久。

② 吉叶——指怀孕。

③ 万岁之后——指庄王死后。古人忌讳死字，遇死字时即用其它语言指代。皇帝称为万岁，因此说万岁之后。

④ 尧舜——中国古代传说中的两位被人称颂的帝王。他们禅位让贤，没有把帝位传给儿子。

### 朝中招选女婿

“姐姐差矣！即如人家小是兄弟，大是各乡里，况我等俱是女子，一旦及笄<sup>①</sup>，父王把我适<sup>②</sup>与他人，你东我西，焉得长能如此聚首。”只有妙善笑而不应。妙清问曰：“妹妹笑而不答，其故何也？”妙善曰：“依小妹之见，人生富贵荣华如毒水朝露，霎眼不见。且如做皇帝的是至尊无对，谁不思量万年长久，哪知兴废存亡不移时而即变。自三皇至此，不知更了几朝几代，当日之威福今何在哉！至亲莫如父母、夫妻、子弟，反到一旦大限来时<sup>③</sup>，你说顾得顾不得？至爱莫如田地、家业、财宝，一旦无常<sup>④</sup>，你说守得守不得？小妹今日也不顾荣华夫妇之乐，只愿寻一所干净名山好去处修行。倘一日修得出头，成个善人，那时腾身北级，翘足南溟，昂头东海，转眼西隅。上则度得生身父母超升天道，中则救得人间苦难贫寒，下则化得凶神恶鬼不兴殃祟，则小妹之分头足矣。二位姐姐何必多求。”

精心默祷格穹苍，弄瓦何期作弄璋<sup>⑤</sup>。

总为施勤三子善，他年南海法无量。

### 第四回 朝中招选女婿

话尚未毕，只见数个彩女忙入园中，说：“圣上有旨：今日朝中大设筵宴，将大公主、二公主招赘<sup>⑥</sup>新科文武状元为婿。速入更衣，勿得有违。”三姊妹听罢，即时归官。

且说新科文职状元姓赵，名魁，字得达，乃实应人氏。父震，现为当朝丞相。庄王见他人才出众，文学超群，即将长公主妙清招他为东床女婿。登时造起驸马府。又有新科武举状元，姓何，名凤，字朝阳，乃河东人氏。少年奋志，一十八般武艺件件惯熟。庄王又将第二个公主妙音招他为西府驸马。当时金榜题名，洞房花烛。一代君臣百平婚眷，庆喜筵席载笑载歌，此乐真人间罕有也。

今日庄王寿届六旬，天寿皇节。赵魁与何凤商议曰：“我二人宿缘有幸，今

① 及笄——指女子成年。

② 适——许配。

③ 大限——人的死期。

④ 无常——原指人死时勾魂摄魄的使者，此处借指死的时候。

⑤ 弄瓦、弄璋——弄瓦旧时指生的女孩，弄璋指生的男孩。

⑥ 招赘(zhuì，音坠)——把男方入招女家承嗣宗祧的婚配。

## 南海观音菩萨出身修行传 第五回

喜连襟，同寅协恭，共扶社稷。且喜皇上今值六旬寿诞，我等合该同公主上殿祝寿递觞。”何凤曰：“姨丈所言正合愚见。”乃备赛蟠桃一盒，久藏琼浆二壶，同二位公主一同把盏。

庄王当时喜女婿冰清，外翁玉洁，又是华诞，不觉饮得酩酊<sup>①</sup>大醉。转入神宁宫坐定，举目一看，只见大公主、二公主俱不在侧，银烛煌煌，只身孤身，心中猛省起来。说道：“我招他二人为驸马，乃是半子，缓急不离左右，谁想他身恋夫妇之乐，得我<sup>②</sup>撇得不瞅不睬，此人如何把得大事。若是今把江山付与他掌管，一发不睬我了。如今只有三公主在身（边），未曾招人，日今务要招个有恩有义，真真当得半子的在我身旁，然后把天下大事交与他管，那时我退入养老宫，做个太上皇，我愿方足。”乃呼太监怀安曰：“汝可接娘娘来，我有大事与他商量。”怀安忙入乾清宫，宣得皇后到来。庄王曰：“寡人今日贱辰，娘娘将何为寿？”伯牙皇后跪进曰：“梓童别无他寿，只愿妙善他日招个孝顺女婿，时时在宫中伏事我王，妾方满心满意。”庄王曰：“尔言正合朕意。”乃吩咐彩女：“尔可去景梅宫请三公主到此。”但见彩女不移时<sup>③</sup>，宣得三公主来到。叩头山呼已毕。且听下回分说。

万里江山胤子惶<sup>④</sup>，欲招三婿显门阑。

谁知妙善生来拗，不恋东床恋鹫坛<sup>⑤</sup>。

## 第五回 妙善不从招赘

却说庄王问口：“我养汝三姐妹三人，母桂虽然茂盛<sup>⑥</sup>，但终是女子，何以掌管山川。吾闻昔日曾有尧禅舜位，我今见你两个姐姐都成亲，宣你来，别无他说，将你欲招女婿，嗣位东宫，付托后事。你说还是要招文状元？武状元？”妙善即俯身奏曰：“父王圣旨敢不听从，但孩儿身心主意不同，各有所志，愿父王见

① 酩(máo，音毛)陶(táo，音逃)——喝酒大醉的样子。

② 得我——将我，把我。

③ 不移时——时间不长。

④ 胤(yìn，音印)子惶(qiān，音千)——胤子，子嗣。惶，欠缺。

⑤ 鹫坛——借指佛教。

⑥ 母桂虽然茂盛——借指孩子虽然不少。

### 妙善后园修行

容。”庄王曰：“你且说来。”妙善曰：“孩儿不愿婚姻，只愿修行学道，若得果证菩提<sup>①</sup>，不忘养育之恩。”庄王听罢，大怒。曰：“这泼妮子又来作怪，朕为一国之主，万姓之尊，见识到不如你。哪有皇家公主好人不做，去做尼姑！”妙善复奏曰：“天下大器谁人不爱！夫妇快乐谁人不喜！只是孩儿素性只愿修行，任他一切荣华，儿心全似冰炭不入。父王真苦紫心孩儿初心改，不肯改！”庄王起身，怒欲笞之。妙善乃勉强假应之曰：“父王苦苦要儿招婿，儿情愿招个医士也罢。”庄王曰：“天下英才多少，汝偏不要招，却要招医士，汝心下是何主意！”妙善曰：“儿招医士非有别意，只要医得天下无万颠之相，无寒暑之时，无爱欲之情，无老病之苦，无高下之相，无贫富之辱，无你我之心，尽得吾意佛果菩提，不选日时，结成夫妇。此则儿之愿也。”庄王听罢，怒气冲天。骂道：“这个妖精一发对人前空说鬼话。”叫值日内使何陶过来听令。何陶跪下禀曰：“陛下有何发落。”庄王曰：“无奈这妮子忤旨，你可将他锦衣剥下，取御棍打出，禁在后园，待他冻饿而死，免得挂朕心怀。”内使承旨，尽将衣冠剥下。妙善叩头拜谢，竟自往后园修行去了。

不听招亲忤二亲，后花园内受孤冷。  
衣冠礼服都剥去，一旦翻成越路人<sup>②</sup>。

## 第六回 妙善后园修行

却说妙善来到园中，甘心淡薄，一意修行，与明月为朋，与清风为友，逍遥自在，无碍无拘。全忘却宫中之乐，足以易此之乐。

忽一日，皇后思念公主不置<sup>③</sup>，乃差御前彩女娇红、翠红二人入园探问消息。二人见公主初心不改，即跪下劝曰：“奴婢稟告公主，俗语云：世间风流事，无过夫妇情。何不回宫招娶驸马，以图快乐，立志修行成得甚事？况且乃是王宫之女，玉叶金枝，罗绮千箱，富贵第一<sup>④</sup>！何必苦恋空门，吃此黄茅淡饭，成甚勾

① 菩提——佛教名词。意指达到大彻大悟佛的境界。

② 越路人——路上遇到过往的陌生人。

③ 不置——置放不下。

④ 富贵第一——天下第一的富贵人。

当。”妙善曰：“你等哪里晓得我心里事。富贵罗绮何道希罕，皇帝今日送我在园中，如离火坑。感谢三光<sup>①</sup>，今日才得随心满意修行。正是：长空云散清如洗，天地春回万象新。你们每每花言巧语，在此絮絮聒聒做甚？何不早早回去，休得在此胡缠。”二宫女畏惧公主，只得叩头喏喏而归。

妙善见宫女去了，欢然笑曰：“这贱人去了，且喜这园内并无忧虑，幸有白云明月为伴，真如神龙得水，猛虎逢山。不如拿香案过来，拜告天地，申奴一点诚意。”安排已了，深深拜曰：

梵香祝告王天廷，园内修行铁石冰。  
奴年方十有九岁，父母偏将奴结亲。  
奴见地狱千般苦，不愿将身去嫁人。  
爱欲般般都放下，三途八难<sup>②</sup> 永除根。  
锦绣罗衣披麻绩，全身净尽灭红尘。  
出门一步乾坤阔，逍遥自在感天恩。  
清风明月常为伴，垂杨绿柳好藏身。  
千般快乐浑不喜，一心只要道完成。  
若得奴身成正果，鱼逢绿水现金鳞。

## 第七回 庄王夫妇园中劝女

却说妙善参拜天地已了，收拾香案卧房歇息。不想皇后见两个大公主夫妇唱随如愿，快活无边，陡然想起妙善后园受苦，止不住两泪纷纷。叫娇红问曰：“你前日去劝公主，他如何回覆。”娇红说：“公主修行心如铁石，全不听劝。”皇后曰：“大公主招文，二公主招武，何等快乐。偏是妙善古怪，一心只要修行，父王发怒，逐出花园，却要冻饿死他。我痛思骨肉，忧愁成病。昨日合宫商议，待君王回宫，哀告乞赦孩儿之罪。你在宫外伺候回话。”

却说庄王朝散归宫。娇红慌忙禀曰：“圣驾已归，娘娘可速迎接圣驾。”皇后鞠躬接入宫内，只见庄王眉头不展，脸带忧容，闷坐龙椅。皇后奏曰：“陛下往日

① 三光——指日、月、星辰。

② 三途八难——佛语。指不利于得道的世俗劣性。

## 庄王夫妇园中劝女

入宫无限欢喜，今日缘何不耐烦。朝内有何事关心，臣妾合当分忧。”庄王曰：“妙善拗性，前日不听朕言，被朕贬禁，囚于后园。朕思量起来，猛虎犹护子，毒蛇也爱儿，自家骨肉安忍禁囚园内。况朕又无五男七子。早晨听得中散大夫许智他倒有五男二女，昨日又添一子，众官都贺他。我为万乘之君，四海之主，反不如他，朕心安能欢喜！”皇后曰：“父母见识大抵相同，自家儿女怎不爱惜，从今只要改过前非，便罢。”庄王曰：“既是梓童这等说，我和你同去园中，以赏玩为由，带那不孝子回宫便了。”

“当值怀安哪里？”怀安叩头稟曰：“万岁有何使令。”庄王曰：“汝可护驾到后园去来。”

怀安唤娇红、翠红一同悄悄步入园中。只见妙善正在那里看经念佛。见圣驾已到，慌忙接入坐定。

庄王问曰：“我儿前日忤旨，老父不觉一时性起，懈尔在此，今朝爹娘于心不下，故又来劝尔回宫，早招佳婿。”妙善稟曰：“儿愿出家修行，不愿在家嫁人。故今日在园中看经礼佛，无非为出尘凡之计。老爹娘莫管儿。”庄王又小心劝曰：“我儿当三省后打神仙姑诬佛法苦空世上。”只听得又说：“孩儿不要苦苦执迷，早早同我回宫，招选佳婿，掌管我万里江山，免得我老爹娘后无结果。妙善听罢，只不作声。皇后又劝曰：“吾今无子，止生汝姐妹三人，爹爹年老，再无别亲，汝可回心转意，再不可执迷如前。倘不甘听，爹爹怒起，那时汝进退无门，我老娘再不顾你了。”妙善听了母亲叮咛，即哭倒在地，叩头稟曰：“修行是儿素心，招赘非儿所愿。儿思想，人生百岁为欢几何！若不早早修行，一旦无常堕落凡劫，不得轮回<sup>①</sup>，那时对谁哀告。望爹娘及早转宫，丢儿莫念。奉养则有大姐、二姐可托，比如不曾生得孩儿一般。伏乞爹爹大开恩宥，容儿留此修行不胜成藏。若苦要儿负却初心，天日在上，宁甘万死，不愿在世。”庄王忍怒复劝曰：“凡为人子不遵父命是为不孝，我想为僧道的盖是懒惰、孤贫、家苦、下流、求食度口之人。我儿决不可学他。”

妙善再奏曰：“儿闻三世诸佛，今古明贤皆舍五欲成等正果，普济天下人间。天下终不然都是下流之人？”

<sup>①</sup> 轮回——佛教认为世上众生的生死相续，各依所作善恶业因，一直在六道（天、人、阿修罗、地狱、饿鬼、畜生）中升沉不定，象车轮一样旋转不停。只有得道者才能免于厄运。

庄王听罢，对皇后曰：“罢了，子童，我和汝归去，管他妖精则甚。”说罢，飘然归宫去了。

妙善见父母已去，乃微微冷笑，向支机石上蟠坐，念经不辍。听下回分解。

拘禁花园诵佛经，抛开爱欲炼精金。

清风明月无边趣，圣旨虽严不易心。

## 第八回 彩女奉旨劝公主

忽二彩女入园，禀曰：“今有大公主、二公主特来拜访。”言未毕，只见妙清、妙音双双同至。妙善连忙作礼，曰：“今日不知二位尊姐到此，有失迎候。”妙清曰：“我姐妹多时不见贤妹，心如刀割。又听得爹爹把妹子拘禁在此，我二人内心中十分不安，今日特来接你回去，同享荣华，免得在此孤栖冷淡，无了无休。”妙善答曰：“姐姐言之有理，但姐姐仅知其一，不知其二。修道之事昔年花园游玩已见大意，到今日禅心入定，叫我与二位尊姐同意，观如拒敌。死亟关头，我已勘破了大半。但言姐姐来看我则可，若说劝我，海枯石烂我心决不从汝之劝。二位贤姐及早归去，小妹出家，后日若得功成正果，先度双亲，后度二位姐姐同登净土<sup>①</sup>，有何不可？今日双亲譬如不生小妹一般，多多借言拜上。”

妙音复劝曰：“妹子差矣，人生青春易过，容颜易改，及早回心，招了亲事，一生快乐，何须做这等勾当。”妙善曰：“姐姐你那里晓得：蟾蜍无返照之光<sup>②</sup>，玉兔有伴月之意<sup>③</sup>。探尽龙颜海藏、天堂地狱，任君去行。我今情愿离恩割爱，一心学道，望姐姐且莫多言。”

妙清亦怒骂曰：“以你这等愚痴下贱，枉生伶俐，不听忠言劝谏，只怕你登时受苦在后。”妙善曰：“姐姐免息雷霆之怒，我与你身同意不同，汝自思天子之富贵，管我则甚。”二人听罢，乃飘然拂袖回归。

妙善看见二人去了，依然念经不歇。

① 净土——指无劫浊、见浊、烦恼浊、众生浊、命浊的清净世界。

② 蟾蜍无返照之光——蟾蜍代指月。发出的月光决不会收回。

③ 玉兔有伴月之意——传说月中有白兔常年住在月宫捣药。两句意指人多有所钟，不能强求改变。

### 妙善往白雀寺

皇后自那日从园中归去，十分忧闷，百计不能得儿女归回。乃禀过庄王，再差彩女娇红、翠红复往园中，见三公主进言劝曰：“天下无不是的父母，公主修行固是好事，学道法不若学人伦<sup>①</sup>，夫妇人伦公主当熟悉之矣。今公主在此若执意不回，小奴婢奉上圣言，特来请归府中，招选驸马。由不得公主肯不肯，我二人抬也抬得汝去。”妙善大怒，骂曰：“汝这奴婢，辄敢如此，我若不看敕命面，决不轻轻放汝，汝去多多拜上父王，我今只愿修行。今后汝等再不可来乱言乱道。”

娇红曰：“公主既然如此，奴婢想此地修行亦非长久之计。”妙善曰：“我已筹之熟矣，我今欲往汝州龙树县白雀禅寺，有五百僧尼请正行道，烦汝等与我奏过父王，若得此处修行，后当报你。”娇红曰：“公主请自在，奴婢竟归宫中奏知便了。”又听下回分解。

修行一念本生成，甘向花园礼佛经。

拂拂香风花影乱，团团夜月柳荫清。

亲言絮聒空克耳，婢语劳叨枉送情。

白雀寺中闻大觉，道高俯仰鬼神惊。

## 第九回 妙善往白雀寺

却说庄王为妙善之事，终日只是放心不下，尽付国政不理，专在宫中听彩女回话。只见娇红二人忙忙到宫回话，曰：“奴婢奉命到园中再三劝解，谁知公主决不回心。他说今有白雀寺，寺中有五百尼僧出家，所在正好修行。教奴婢奏过我主，他今要往那里修行，明日入宫来拜别便去。”庄王闻奏，说道：“果是这等，待我将计就计，因<sup>②</sup>风吹火用力不多。一壁厢差人吩咐白雀寺僧尼劝他回来，若劝他不转，好生治罪；今就传圣旨到园中，召他到殿前，拜别之时，再将言语留他，又作区处。”

内使怀安领旨，即到园中奏曰：“主上说公主在此处难炼丹，宣娘娘入宫，

① 人伦——指封建社会人与人之间的关系和行为准则：父子有亲，君臣有义，夫妇有别，长幼有序，朋友有信。

② 因——借助、顺着。